



## 關於成人日間服務，照護者和機構說了些什麼？

「與您合作非常輕鬆！  
感謝您所做的一切！」

「工作人員非常友善和體貼。」

「通電話時非常有幫助和友善。  
家庭和客戶對工作人員的評價非常高。」

「他們對待客戶和家庭總是很尊重。」

「她與她所提供的活動一樣出色。」

「活動非常出色。我喜歡繪畫班。」

「希望天天參加！」

「我覺得這是我們客戶的寶貴資源！  
非常感謝！」

「說實話，如果沒有這項計畫，我真的覺得我的些許客戶不可能呆在自己的家裡。另外，些許照護者可能無法提供CG服務」。

「他們和她一起笑。這非常重要。  
他們能夠非常輕鬆地和她聊天。」

「當我需要與工作人員談論我母親的問題時，他們積極配合。他們幫助滿足她的需求。」

有關成人日間服務之詳情，請聯絡您當地的家庭與社區服務處，或造訪成人日間服務網站：  
[www.dshs.wa.gov/adultdayservices](http://www.dshs.wa.gov/adultdayservices)

# 成人日間服務

## 成人日間服務是受監督的日間計畫。

## 該計畫可以是成人日間照護(ADC)或成人日間健康(ADH)。



老齡化與長期支援管理局



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

Transforming lives

DSHS 22-1731 CH (8/17) Chinese

## 成人日間照護(ADC)

ADC為患有疾病或殘障且無需註冊護士或執牌康復治療師介入或服務的成人提供核心服務。

- 個人護理服務
- 基於諮詢的社交服務
- RN提供的例行健康監測
- 一般治療活動
- 一般健康教育
- 監督和保護
- 交通援助
- 急救
- 娛樂/社交活動
- 營養餐點和零食
- 將CARE小時數每小時縮短30分鐘，最多每天縮短兩小時



## 誰有資格獲得ADC服務？ 符合下列條件之人士：

- 目前做過CARE評估
- 參加了COPEs、RCL、New Freedom，或其他獲准的資助，及
- 有下列一項或多項未滿足的核心服務需求：
  - 個人護理服務
  - RN提供的健康監測和諮詢
  - 一般治療活動
  - 監督和/或保護
  - 住在居家設施中

## 成人日間健康(ADH)

ADH提供專業護理和/或康復療法，以及於ADC提供的核心服務。

- ADC內的所有核心服務
- 和
- 專業護理服務
- 專業療法：物理和職業療法，恢復或康復療法，語言病理學，及聽力學
- 支援性諮詢服務，個案管理
- 含納在日常費用中的交通
- 對CARE小時數沒有調整

## 誰有資格獲得ADH服務？ 符合下列條件之人士：

- 目前做過CARE評估
- 參加了COPEs、RCL、New Freedom，或其他獲准的資助
- 有下列一項或多項未滿足的需求：
  - 專業護理
  - 專業療法
  - 諮詢
- 住在未提供所需服務的居家設施、生活輔助中心或成人之家中